

31999R2745

23.12.1999

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 331/17

UREDBA SVETA (ES) št. 2745/1999
z dne 17. decembra 1999
o spremembi Uredbe (ES) št. 2505/96 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot
Skupnosti za določene kmetijske in industrijske proizvode

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

(5) Uredbo (ES) št. 2505/96 je treba ustrezno spremeniti –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 26 Pogodbe,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju predloga Komisije,

Člen 1

ob upoštevanju naslednjega:

Za obdobje veljavnosti kvote od 1. januarja do 31. decembra 1999 se Priloga I k Uredbi (ES) št. 2505/96 spremeni:

(1) Zaradi Uredbe (ES) št. 2505/96 ⁽¹⁾ je Svet odprl tarifne kvote Skupnosti za določene kmetijske in industrijske proizvode; povpraševanje Skupnosti po zadevnih proizvodih je treba zadovoljiti pod najugodnejšimi pogoji; zato je tarifne kvote Skupnosti za ustrezne obsege treba odpreti po znižani ali stopnji dajatve nič in določene obstoječe tarifne kvote povečati ali razširiti, pri tem pa se izogniti slehernim motnjam na trgih za te proizvode.

— zaporedna številka 09.2711: višina tarifne kvote se spremeni na 1 035 000 ton,

— zaporedna številka 09.2939: višina tarifne kvote se spremeni na 1 35 000 000 enot,

— zaporedna številka 09.2943: višina tarifne kvote se spremeni na 60 000 000 enot,

— zaporedna številka 09.2944: višina tarifne kvote se spremeni na 48 000 000 enot,

(2) Ni več v interesu Skupnosti, da bi ohranjala tarifne kvote Skupnosti za nekatere od proizvodov, ki jih pokriva zgoraj navedena uredba, zato je te proizvode treba odstraniti iz preglednice v Prilogi I.

— zaporedna številka 09.2959: višina tarifne kvote se spremeni na 60 000 ton,

— številka kvote 09.2966: višina tarifne kvote se spremeni na 12 000 ton.

(3) Zaradi velikega števila sprememb, ki začnejo veljati 1. januarja 2000, in da bi uporabniki dobili jasnejšo sliko, je treba preglednico v Prilogi I k zgoraj navedeni uredbi nadomestiti s preglednico v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Preglednica v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 2505/96 se nadomesti s preglednico, navedeno v Prilogi k tej uredbi.

(4) Ob upoštevanju gospodarskega pomena navedene uredbe za evropsko industrijo in zahteve, da začne veljati 1. januarja 2000, se je treba sklicevati na razloge za nujnost, navedene v točki I(3) Dodatnega protokola k Amsterdamski pogodbi o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji.

Člen 3

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

⁽¹⁾ UL L 345, 31.12.1996, str. 1. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1969/1999 (UL L 244, 16.9.1999, str. 38).

Uporablja se od 1. januarja 2000, razen člena 1, ki se uporablja od 1. januarja 1999.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. decembra 1999

Za Svet

Predsednik

K. HEMILÄ

PRILOGA

Zaporedna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje	Višina kvote	Dajatev okviru kvote (%)	Obdobje veljavnosti kvote
09.2703	ex 2852 30 00	10	Vanadijevi oksidi in hidroksidi, samo za proizvodnjo zlitin ^(a)	13 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2711	7202 41 10 7202 41 91 7202 41 99	—	Fero-krom, ki vsebuje več kot 4 mas. % ogljika, za proizvodnjo železa ali jekla iz Poglavja 72 kombinirane nomenklature ^(a)	1 035 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2713	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	10 11/19	Češnje marinirane v alkoholu, s premerom do 19,9 mm, izkoščičene, za proizvodnjo čokoladnih proizvodov ^(a) : — z vsebnostjo sladkorja več kot 9 mas. % — z vsebnostjo sladkorja do 9 mas. %	2 000 ton	10 ⁽¹⁾ 10	1.1.— 31.12
09.2719	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	20 20	Višnje (<i>Prunus cerasus</i>) marinirane v alkoholu, s premerom do 19,9 mm, za proizvodnjo čokoladnih proizvodov ^(a) : — z vsebnostjo sladkorja več kot 9 mas. % — z vsebnostjo sladkorja do 9 mas. %	2 000 ton	10 ⁽¹⁾ 10	1.1.— 31.12.
09.2727	ex 3902 90 90	93	Sintetični polialfaolefin z viskoznostjo najmanj $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 centistokes) pri 100 °C, merjeno po metodi ASTM D 445	7 500 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2729	ex 0811 90 95	10	Križanci maline in robide Boysen, zamrznjeni, brez dodatnega sladkorja, za predelovalno industrijo ^(a)	1 500 ton	12	1.1.— 31.12.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Fero-krom, ki vsebuje 1,5 mas. % ali več, vendar največ 4 mas. % ogljika in največ 70 mas. % kroma	35 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Kislinsko aktiviran montmorilonit za proizvodnjo samokopirnega papirja ^(a)	10 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2829	ex 3824 90 95	19	Trdni ekstrakt iz ostankov, ki se ne topijo v alifatskih topilih, pridobljen med ekstrakcijo smole iz lesa, z naslednjimi značilnostmi: — z vsebnostjo smolne kisline do vključno 30 mas. % — število kisline ne presega 110 in — tališče ni nižje od 100 °C	1 600 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromoklorometan	700 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2841	ex 2712 90 99	10	Mešanice 1-alkenov, ki vsebujejo 80 mas. % ali več 1-alkenov dolžine verige 20 in 22 ogljikovih atomov	10 000 ton	0	1.1.— 31.12.

⁽¹⁾ Uporablja se posebna dodatna dajatev.^(a) Preverjanja uporabe za ta posebni namen se opravljajo v skladu z ustreznimi določbami Skupnosti.

Zaporedna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje	Višina kvote	Dajatev okviru kvote (%)	Obdobje veljavnosti kvote
09.2849	ex 0710 80 69	10	Gobe iz rodu <i>Auricularia polytricha</i> (surove ali kuhane v sopari ali vreli vodi), zamrznjene, za pripravo pripravljениh jedi ^(a) ^(b)	700 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2851	ex 2907 12 00	10	o-krezol čistoče najmanj 98,5 mas. %	13 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutation	15 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2'— izopropiliden-bis (p-fenilenoksi) dietanol, v trdni obliki	1 300 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2867	ex 3207 40 80	10	Steklo, granulat, ki vsebuje: — 73 mas. % ali več, vendar največ 77 mas. % silicijevega dioksida, — 12 mas. % ali več, vendar največ 18 mas. % dibron trioksida, in — 4 mas. % ali več, vendar največ 8 mas. % polietilenglikola	310 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2881	ex 3901 90 90	92	Klorosulfonirani polietilen	6 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2889	3805 10 90	—	Sulfatni terpentin	20 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Naravni nepredelan tobak, razrezan ali nerazrezan v običajno velikost, s carinsko vrednostjo najmanj 450 €/100 kg neto teže, ki se uporablja kot vezivo ali ovitek za proizvodnjo proizvodov iz tarifne podštevilke 2402 10 00 ^(a)	6 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2914	ex 3824 90 95	26	Vodna raztopina, ki vsebuje najmanj 40 mas. % suhega ekstrakta betaina in 5 mas. % ali več, vendar največ 30 mas. % organskih ali anorganskih soli	38 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2915	ex 3824 90 95	27	Silicijev dioksid čistosti 99 mas. % ali več, v obliki okroglih delcev, dispergiranih v monoetilenglikolu	60 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2917	2930 90 14	—	Cistin	600 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-epoksibutan	500 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Zgib za proizvodnjo zgibnih avtobusov ^(a)	2 600 enot	0	1.1.— 31.12.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-diklorobenzen	2 600 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2935	3806 10 10	—	Kolofonija in smolne kisline iz svežih oljnih smol (oleo smole)	60 000 ton	0	1.1.— 30.6.
09.2935	3806 10 10	—	Kolofonija in smolne kisline iz svežih oljnih smol (oleo smole)	50 000 ton	0	1.7.— 31.12.
09.2936	ex 3815 90 90	45	Katalizator, v prahu, iz mešanih vanadijevih in fosforjevih oksidov, ki vsebuje največ 0,5 mas. % enega od naslednjih elementov: litij, kalij, natrij, kadmij ali cink, za uporabo v proizvodnji anhidrida maleinske kisline iz butana ^(a)	100 ton	0	1.1.— 30.6. 2000

^(a) Preverjanja uporabe za ta posebni namen se opravljajo v skladu z ustreznimi določbami Skupnosti.

^(b) Tarifna kvota ni dovoljena, če predelavo izvajajo trgovine na drobno ali gostinska podjetja.

Zaporedna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje	Višina kvote	Dajatev okviru kvote (%)	Obdobje veljavnosti kvote
09.2939	ex 8543 89 95	43	Napetostno krmiljeni oscilatorji (VCO), razen oscilatorjev s temperaturno stabilizacijo, ki sestojijo iz aktivnih in pasivnih elementov na tiskanem vezju v ohišju, na katerem je: — identifikacijska oznaka, ki jo sestavlja ena od naslednjih alfanumeričnih kombinacij: 1012TDK, 1019TDK, EK304, MQC403, MQC404, MQE001, MQE041, MQE042, MQE051, MQE201, MQE411, MQE501, URAE8X956A, URAB8, URAE8X960A, VD2S40, VD2S41, VD5S07 — ali druge identifikacijske oznake za naprave, ki ustrezajo zgornjemu opisu.	135 000 000 enot	0	1.1.— 31.12.
09.2945	ex 2940 00 90	10	D-ksiloza	800 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poli(viniliden fluorid), v obliki prahu, za pripravo barve ali laka za lakiranje ali premazovanje kovin ⁽⁴⁾	1 300 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2949	ex 8543 89 95	44	Oscilator s temperaturno stabilizacijo, ki vsebuje tiskano vezje, na katerem sta pritrjena vsaj piezoelektrični kristal in nastavljeni kondenzator, v ohišju, na katerem je: — identifikacijska oznaka, ki jo sestavlja ena od naslednjih alfanumeričnih kombinacij: 3211A-ANF50, 5111B-ANL51, TCXO-111, TXO2603 — ali druge identifikacijske oznake za naprave, ki ustrezajo zgornjemu opisu	12 000 000 enot	0	1.1.— 31.12.
09.2950	ex 2905 50 20	20	2-kloroetanol, za proizvodnjo tekočih tioplastov iz tarifne podštevilke 4002 99 90 ⁽⁴⁾	4 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2954	ex 2926 90 99	55	3-[trifluorometil] fenilacetonitril	100 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	200 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2957	ex 8507 90 98	10	Stisnjen vsebnik valjaste oblike iz nelegiranega jekla, ponikljan, za baterijo premera 13 mm ali več, vendar največ 17 mm, višine 27 mm ali več, vendar največ 70 mm	70 000 000 enot	0	1.1.— 31.12.
09.2959	ex 4804 41 91 ex 4804 41 99 ex 4804 51 90	10 10 10	Kraft papir in karton, z maso več kot 150 g/m ² , samo iz nebeljenih naravnih vlaken, pridobljenih s sulfatnim kemičnim procesom, za proizvodnjo proizvodov iz številke 3921 ⁽⁴⁾	45 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2964	ex 5502 00 80	20	Preja iz celuloznih filamentov, pridelana z organskimi topili (liocel), za uporabo v papirni industriji ⁽⁴⁾	1 200 ton	0	1.1.— 31.12.

⁽⁴⁾ Preverjanja uporabe za ta posebni namen se opravljajo v skladu z ustreznimi določbami Skupnosti.

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Poimenovanje	Višina kvote	Dajatev okviru kvote (%)	Obdobje veljav- nosti kvote
09.2966	ex 2839 19 00	20	Kristalen dinatrijev disilikat, ki vsebuje: — 59 mas. % ali več silicijevega dioksida in — 30 mas. % ali več dinatrijevega oksida	12 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4-tetrakarboksilni dianhidrid	500 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2976	ex 8407 90 10	10	Štiriktaktni bencinski motorji s prostornino cilindrov do 250 cc, za proizvodnjo vrtnih kosilnic iz tarifne podštevilke 8433 11 ^(e)	900 000 enot	0	1.1.— 31.12.
09.2977	ex 3204 17 00	20	Barvilo C. I. Pigment moder 61	600 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2978	ex 4804 52 90	10	Kraft papir in karton, beljena v masi, z maso 250 g/m ² ali več, za proizvodnjo vsebnikov za tekoča živila ^(e)	48 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2979	ex 7011 20 00	15	Steklena plošča z diagonalo od enega do drugega zunanega roba 80,9 (± 0, 2) cm, z 80 % (± 2 %) prepuščanjem svetlobe in debelino stekla 11,43 mm	200 000 enot	0	1.1.— 31.12.
09.2980	ex 4810 32 10 ex 4810 32 90	10 10	Kraft papir in karton, v zvitkih, beljena v masi, na eni strani prevlečena s kaolinom in/ali kalcijevim karbonatom, z maso več kot 150 g/m ² , vendar manj kot 400 g/m ² , za proizvodnjo vsebnikov za tekoča živila ^(e)	52 000 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2981	ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10	Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s svečko, z izmeničnim ali vrtilnim gibanjem bata, s prostornino cilindra najmanj 300 cc in močjo najmanj 6, vendar največ 15,5 kW, za proizvodnjo samovoznih vrtnih kosilnic s sedežem (traktorskih kosilnic) iz tarifne podštevilke 8433 11 51 ^(e)	210 000 enot	0	1.1.— 31.12.
09.2982	ex 2903 69 90	20	1,2-Bis (pentabromofenil) etan	4 500 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2983	ex 2909 30 38	10	1,2-Bis (pentabromofenil) eter	6 500 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2984	ex 4811 29 00	10	Kraft papir, pretežno iz pulpenaravnih vlaken, pridobljenih s sulfatnim kemičnim procesom, na eni strani prevlečen z lepilom na osnovi (voskastega) koruznega škroba: — neojačan, z maso manj kot 48 g/m ² , vendar največ 93 g/m ² — ojačan, z maso najmanj 130 g/m ² , vendar največ 210 g/m ² v zvitkih širine najmanj 150 cm, za izdelavo zvitkov iz tarifne podštevilke 4823 19 00 ^(e)	150 ton	0	1.1.— 31.12.
09.2985	ex 8540 91 00	33	Ploščata maska dolžine 691,6 mm (± 0, 2 mm) in višine 407,7 mm (± 0, 2 mm), s širino odprtin na koncu centralne navpične osi 155 mikrometrov (± 8 mikrometrov)	150 000 enot	0	1.1.— 31.12.

^(e) Preverjanja uporabe za ta posebni namen se opravljajo v skladu z ustreznimi določbami Skupnosti.